

**ニッケイ新聞**  
**JORNAL NIKKEY SHIMBUN**  
 DIRETOR PRESIDENTE  
 RAUL M. TAKAKI  
 JORNALISTA RESPONSÁVEL  
 TAKAO MIYAGUI  
 Rua da Glória, 322 - Liberdade  
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil  
 Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeishimbun.jp

# 「不戦」令和につなぐ

## 終戦74年、戦没者追悼式

【共同】終戦から74年を迎えた15日、政府主催の全国戦没者追悼式が東京都千代田区の日本武道館で開かれ、参列した遺族らは先の大戦で亡くなった約310万人を悼み、不戦の誓いを新たに誓った。令和初の追悼式。戦後世代の天皇陛下は「深い反省」という言葉を盛り込み、上皇さまの姿勢を継承された。安倍晋三首相は「歴史の教訓を深く胸に刻み」と述べたが、アジア諸国への加害責任には7年連続で触れなかった。戦争経験者が急速に減る中、記憶の風化が懸念される。



全国戦没者追悼式に出席された天皇、皇后両陛下。左は式辞を終え、一礼する安倍首相=15日午前、東京・日本武道館(共同)

1960年生まれの陛下は皇后さまとともに初参列。お言葉は「多くの苦難に満ちた国民の歩みをおもひに、誠実な心で戦後の平和が続いていくことを願う」と述べた。今年「世界が直面している課題の解決に向け、国際社会と力を合わせて全力で取り組む」という一節が盛り込まれた。総務省が4月に発表した人口推計によると、戦後生まれが83.6%に当たる約1億574万4千人に上った。30年前には約103万7千人いた旧軍人の恩給受給者も今年3

### 輸出規制で対話呼び掛け 韓国大統領、通商を優先

【ワウル共同】韓国の文在寅大統領は15日、中部の天安で開かれた日本の植民地支配から日韓の関係を正常化する「光復節」の政府式典での演説で「日本が対話と協力の道へ向かうなら、われわれは喜んで手を結ぶ」と述べ、日本の輸出規制強化問題で対話と呼び掛けた。韓国元徴用工や旧日本軍の従軍慰安婦の問題には直接言及せず、日本への不当な輸出規制に立ち向かう」とも強調した。韓国は日本の輸出規制強化を元徴用工訴訟判決

### 華為、スパイ行為協力か

【ニューヨーク、ナイロビ共同】米紙ウォールストリート・ジャーナル電子版は14日、中国の通信機器大手の華為技術

### 首相、靖国神社に玉串料

【共同】安倍晋三首相は15日午前、東京・九段北の靖国神社に玉串料を納めた。首相は参拝せず、代理で訪れた自民党の稲田朋美総裁が参拝した。参拝の日に合わせた首相の玉串料奉納は、第2次政権発足翌年の2013年から7年連続となる。超党派の議員連盟「みんなの靖国神社」に参拝する国会議員の会(会長・尾辻秀久元参院副議長)は、そろって参拝した。稲田氏は首相から「わが国の平和と繁栄が、祖国のために命をささげたご英霊のおかげでできたとの感謝と敬意を表する」との言葉を預かったと記者団に明らかにした。玉串料は、首相が参拝しない理由として「首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。

### 樹海

「ついに『彼』までも離れてしまったか。これが13日に、アレクシヤンドレ・フロツタ下議が、所属の社会自由党(PSL)から追放処分を受けた際にコラムを書いたことだ。そして同時にこうも思った。「ポウソナ口信者から離れる人、番や

### そして「彼」までも去って行った

は有名なポルノ男優だったフロツタ氏の方が関係よりも遙かに一般知名度があるから、ということも注目すべきは、フロツタ氏が「等身大のポウソナ口信者」を象徴していた側面があったことだ。大統領選期間中、フロツタ氏のイメージは必ずしも良いものではなかった。反ポウソナ派にとっては「悪

らも、対話の雰囲気は「揺らぎ、自身の任期未だに平和構築と統一が双方の経済的な利益になるとするとの意思を示した。

最終戦の日、7年連続

# 台風10号、西日本縦断

## お盆直撃1人死亡49人負傷

【共同】大型の台風10号は15日午後3時ごろ、広島県市付近に上陸し、夜には山陰沖に進んで西日本を縦断した。広島県では船の係留作業中の男性(82)が海に落ちて死亡。共同通信の取材や総務省消防庁など13府県で49人の上った。避難所に身を寄せた人は一時少くとも7千人を超えた。台風は

### 山陽新幹線が計画運休

980ヘクトパスカル。中心の南東側600キロ以内は北西側500キロ以内は風速15メートル以上の強風域。



台風10号の影響で、高知県安芸市の漁港に打ち寄せた高波=15日午後4時6分(共同)

### 輸出規制で対話呼び掛け

【ワウル共同】韓国の文在寅大統領は15日、中部の天安で開かれた日本の植民地支配から日韓の関係を正常化する「光復節」の政府式典での演説で「日本が対話と協力の道へ向かうなら、われわれは喜んで手を結ぶ」と述べ、日本の輸出規制強化問題で対話と呼び掛けた。韓国元徴用工や旧日本軍の従軍慰安婦の問題には直接言及せず、日本への不当な輸出規制に立ち向かう」とも強調した。韓国は日本の輸出規制強化を元徴用工訴訟判決

### 首相、靖国神社に玉串料

【共同】安倍晋三首相は15日午前、東京・九段北の靖国神社に玉串料を納めた。首相は参拝せず、代理で訪れた自民党の稲田朋美総裁が参拝した。参拝の日に合わせた首相の玉串料奉納は、第2次政権発足翌年の2013年から7年連続となる。超党派の議員連盟「みんなの靖国神社」に参拝する国会議員の会(会長・尾辻秀久元参院副議長)は、そろって参拝した。稲田氏は首相から「わが国の平和と繁栄が、祖国のために命をささげたご英霊のおかげでできたとの感謝と敬意を表する」との言葉を預かったと記者団に明らかにした。玉串料は、首相が参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。

### 樹海

「ついに『彼』までも離れてしまったか。これが13日に、アレクシヤンドレ・フロツタ下議が、所属の社会自由党(PSL)から追放処分を受けた際にコラムを書いたことだ。そして同時にこうも思った。「ポウソナ口信者から離れる人、番や

### そして「彼」までも去って行った

は有名なポルノ男優だったフロツタ氏の方が関係よりも遙かに一般知名度があるから、ということも注目すべきは、フロツタ氏が「等身大のポウソナ口信者」を象徴していた側面があったことだ。大統領選期間中、フロツタ氏のイメージは必ずしも良いものではなかった。反ポウソナ派にとっては「悪

最終戦の日、7年連続

らも、対話の雰囲気は「揺らぎ、自身の任期未だに平和構築と統一が双方の経済的な利益になるとするとの意思を示した。

【共同】安倍晋三首相は15日午前、東京・九段北の靖国神社に玉串料を納めた。首相は参拝せず、代理で訪れた自民党の稲田朋美総裁が参拝した。参拝の日に合わせた首相の玉串料奉納は、第2次政権発足翌年の2013年から7年連続となる。超党派の議員連盟「みんなの靖国神社」に参拝する国会議員の会(会長・尾辻秀久元参院副議長)は、そろって参拝した。稲田氏は首相から「わが国の平和と繁栄が、祖国のために命をささげたご英霊のおかげでできたとの感謝と敬意を表する」との言葉を預かったと記者団に明らかにした。玉串料は、首相が参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。

【ワウル共同】韓国の文在寅大統領は15日、中部の天安で開かれた日本の植民地支配から日韓の関係を正常化する「光復節」の政府式典での演説で「日本が対話と協力の道へ向かうなら、われわれは喜んで手を結ぶ」と述べ、日本の輸出規制強化問題で対話と呼び掛けた。韓国元徴用工や旧日本軍の従軍慰安婦の問題には直接言及せず、日本への不当な輸出規制に立ち向かう」とも強調した。韓国は日本の輸出規制強化を元徴用工訴訟判決

【ニューヨーク、ナイロビ共同】米紙ウォールストリート・ジャーナル電子版は14日、中国の通信機器大手の華為技術

【共同】終戦から74年を迎えた15日、政府主催の全国戦没者追悼式が東京都千代田区の日本武道館で開かれ、参列した遺族らは先の大戦で亡くなった約310万人を悼み、不戦の誓いを新たに誓った。令和初の追悼式。戦後世代の天皇陛下は「深い反省」という言葉を盛り込み、上皇さまの姿勢を継承された。安倍晋三首相は「歴史の教訓を深く胸に刻み」と述べたが、アジア諸国への加害責任には7年連続で触れなかった。戦争経験者が急速に減る中、記憶の風化が懸念される。

1960年生まれの陛下は皇后さまとともに初参列。お言葉は「多くの苦難に満ちた国民の歩みをおもひに、誠実な心で戦後の平和が続いていくことを願う」と述べた。今年「世界が直面している課題の解決に向け、国際社会と力を合わせて全力で取り組む」という一節が盛り込まれた。総務省が4月に発表した人口推計によると、戦後生まれが83.6%に当たる約1億574万4千人に上った。30年前には約103万7千人いた旧軍人の恩給受給者も今年3

明までに日本海北部で温帯低気圧に変わり、北海道付近に進む見込み。東北や北海道は17日にかけて大雨になる恐れがある。15日は高知・室戸岬で41.9メートルの最大瞬間風速を観測。12日からの総雨量は高知県馬路村や奈良県北上山村で700ミリを超えた。JR西日本は山陽新幹線新大阪・小倉間で15

日終日の計画運休を実施。岡山、広島、山口各県で在来線の運転を見合わせた。JR四国も瀬戸大橋線を含む四国のJR全線が終日運休。日航と全日空は計約480便を欠航した。宅配便大手のヤマト運輸や佐川急便が西日本の一部で集荷・配達を中止した。気象庁によると、台風10号は豊後水道を北上し、15日午前11時すぎ、愛媛・佐田岬半島付近を通過した。午後9時現在、松江市の北約80キロを時速35キロで北に進んだ。中心気圧は

お盆休みのUターンラッシュを直撃。山陽新幹線が計画運休し、四国のJR全線も終日運休するなど大きな乱れが生じた。16日にかけて台風本体や周辺の雨雲の影響で西日本から東日本の太平洋側を中心に大雨が続き、気象庁は土砂災害や浸水、河川の増水・氾濫を引き続き警戒を呼び掛けている。台風10号は17日未

月未時点では約1万4千人と激減し、広島や長崎の被爆者もこの間に約35万3千人から約14万6千人と半分以下となった。「昭和の戦争」は確実に遠のいていく。追悼式への参列を予定していた遺族約5400人のうち3割を戦後世代が占めていたが、台風10号の影響もあり約400人が取りやめた。約5千人の参列者の中で最高齢は東京都八王子市の内田ハルさん(97)。最年少は4歳。戦没者の妻の参列は内田さんを含む数人とどまった。参列者は正午の時報に合わせて黙つた。父親を失った横濱市南区の森本浩吉さん(77)が遺族を代表し「英霊の遺骨が一日でも早く帰還することを強く望んでいる」と追悼の辞を述べた。宮内庁によると、上皇ご夫妻は住まいの皇居・吹上仙洞御所で、式典の様子をテレビで見守り、黙とうした。

【共同】安倍晋三首相は15日午前、東京・九段北の靖国神社に玉串料を納めた。首相は参拝せず、代理で訪れた自民党の稲田朋美総裁が参拝した。参拝の日に合わせた首相の玉串料奉納は、第2次政権発足翌年の2013年から7年連続となる。超党派の議員連盟「みんなの靖国神社」に参拝する国会議員の会(会長・尾辻秀久元参院副議長)は、そろって参拝した。稲田氏は首相から「わが国の平和と繁栄が、祖国のために命をささげたご英霊のおかげでできたとの感謝と敬意を表する」との言葉を預かったと記者団に明らかにした。玉串料は、首相が参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。

【ワウル共同】韓国の文在寅大統領は15日、中部の天安で開かれた日本の植民地支配から日韓の関係を正常化する「光復節」の政府式典での演説で「日本が対話と協力の道へ向かうなら、われわれは喜んで手を結ぶ」と述べ、日本の輸出規制強化問題で対話と呼び掛けた。韓国元徴用工や旧日本軍の従軍慰安婦の問題には直接言及せず、日本への不当な輸出規制に立ち向かう」とも強調した。韓国は日本の輸出規制強化を元徴用工訴訟判決

【ニューヨーク、ナイロビ共同】米紙ウォールストリート・ジャーナル電子版は14日、中国の通信機器大手の華為技術

【共同】終戦から74年を迎えた15日、政府主催の全国戦没者追悼式が東京都千代田区の日本武道館で開かれ、参列した遺族らは先の大戦で亡くなった約310万人を悼み、不戦の誓いを新たに誓った。令和初の追悼式。戦後世代の天皇陛下は「深い反省」という言葉を盛り込み、上皇さまの姿勢を継承された。安倍晋三首相は「歴史の教訓を深く胸に刻み」と述べたが、アジア諸国への加害責任には7年連続で触れなかった。戦争経験者が急速に減る中、記憶の風化が懸念される。

1960年生まれの陛下は皇后さまとともに初参列。お言葉は「多くの苦難に満ちた国民の歩みをおもひに、誠実な心で戦後の平和が続いていくことを願う」と述べた。今年「世界が直面している課題の解決に向け、国際社会と力を合わせて全力で取り組む」という一節が盛り込まれた。総務省が4月に発表した人口推計によると、戦後生まれが83.6%に当たる約1億574万4千人に上った。30年前には約103万7千人いた旧軍人の恩給受給者も今年3

明までに日本海北部で温帯低気圧に変わり、北海道付近に進む見込み。東北や北海道は17日にかけて大雨になる恐れがある。15日は高知・室戸岬で41.9メートルの最大瞬間風速を観測。12日からの総雨量は高知県馬路村や奈良県北上山村で700ミリを超えた。JR西日本は山陽新幹線新大阪・小倉間で15

日終日の計画運休を実施。岡山、広島、山口各県で在来線の運転を見合わせた。JR四国も瀬戸大橋線を含む四国のJR全線が終日運休。日航と全日空は計約480便を欠航した。宅配便大手のヤマト運輸や佐川急便が西日本の一部で集荷・配達を中止した。気象庁によると、台風10号は豊後水道を北上し、15日午前11時すぎ、愛媛・佐田岬半島付近を通過した。午後9時現在、松江市の北約80キロを時速35キロで北に進んだ。中心気圧は

980ヘクトパスカル。中心の南東側600キロ以内は北西側500キロ以内は風速15メートル以上の強風域。

台風10号の影響で、高知県安芸市の漁港に打ち寄せた高波=15日午後4時6分(共同)

輸出規制で対話呼び掛け

首相、靖国神社に玉串料

樹海

そして「彼」までも去って行った

最終戦の日、7年連続

らも、対話の雰囲気は「揺らぎ、自身の任期未だに平和構築と統一が双方の経済的な利益になるとするとの意思を示した。

【共同】安倍晋三首相は15日午前、東京・九段北の靖国神社に玉串料を納めた。首相は参拝せず、代理で訪れた自民党の稲田朋美総裁が参拝した。参拝の日に合わせた首相の玉串料奉納は、第2次政権発足翌年の2013年から7年連続となる。超党派の議員連盟「みんなの靖国神社」に参拝する国会議員の会(会長・尾辻秀久元参院副議長)は、そろって参拝した。稲田氏は首相から「わが国の平和と繁栄が、祖国のために命をささげたご英霊のおかげでできたとの感謝と敬意を表する」との言葉を預かったと記者団に明らかにした。玉串料は、首相が参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。

【ワウル共同】韓国の文在寅大統領は15日、中部の天安で開かれた日本の植民地支配から日韓の関係を正常化する「光復節」の政府式典での演説で「日本が対話と協力の道へ向かうなら、われわれは喜んで手を結ぶ」と述べ、日本の輸出規制強化問題で対話と呼び掛けた。韓国元徴用工や旧日本軍の従軍慰安婦の問題には直接言及せず、日本への不当な輸出規制に立ち向かう」とも強調した。韓国は日本の輸出規制強化を元徴用工訴訟判決

【ニューヨーク、ナイロビ共同】米紙ウォールストリート・ジャーナル電子版は14日、中国の通信機器大手の華為技術

【共同】終戦から74年を迎えた15日、政府主催の全国戦没者追悼式が東京都千代田区の日本武道館で開かれ、参列した遺族らは先の大戦で亡くなった約310万人を悼み、不戦の誓いを新たに誓った。令和初の追悼式。戦後世代の天皇陛下は「深い反省」という言葉を盛り込み、上皇さまの姿勢を継承された。安倍晋三首相は「歴史の教訓を深く胸に刻み」と述べたが、アジア諸国への加害責任には7年連続で触れなかった。戦争経験者が急速に減る中、記憶の風化が懸念される。

1960年生まれの陛下は皇后さまとともに初参列。お言葉は「多くの苦難に満ちた国民の歩みをおもひに、誠実な心で戦後の平和が続いていくことを願う」と述べた。今年「世界が直面している課題の解決に向け、国際社会と力を合わせて全力で取り組む」という一節が盛り込まれた。総務省が4月に発表した人口推計によると、戦後生まれが83.6%に当たる約1億574万4千人に上った。30年前には約103万7千人いた旧軍人の恩給受給者も今年3

明までに日本海北部で温帯低気圧に変わり、北海道付近に進む見込み。東北や北海道は17日にかけて大雨になる恐れがある。15日は高知・室戸岬で41.9メートルの最大瞬間風速を観測。12日からの総雨量は高知県馬路村や奈良県北上山村で700ミリを超えた。JR西日本は山陽新幹線新大阪・小倉間で15

日終日の計画運休を実施。岡山、広島、山口各県で在来線の運転を見合わせた。JR四国も瀬戸大橋線を含む四国のJR全線が終日運休。日航と全日空は計約480便を欠航した。宅配便大手のヤマト運輸や佐川急便が西日本の一部で集荷・配達を中止した。気象庁によると、台風10号は豊後水道を北上し、15日午前11時すぎ、愛媛・佐田岬半島付近を通過した。午後9時現在、松江市の北約80キロを時速35キロで北に進んだ。中心気圧は

980ヘクトパスカル。中心の南東側600キロ以内は北西側500キロ以内は風速15メートル以上の強風域。

台風10号の影響で、高知県安芸市の漁港に打ち寄せた高波=15日午後4時6分(共同)

輸出規制で対話呼び掛け

首相、靖国神社に玉串料

樹海

そして「彼」までも去って行った

最終戦の日、7年連続

らも、対話の雰囲気は「揺らぎ、自身の任期未だに平和構築と統一が双方の経済的な利益になるとするとの意思を示した。

【共同】安倍晋三首相は15日午前、東京・九段北の靖国神社に玉串料を納めた。首相は参拝せず、代理で訪れた自民党の稲田朋美総裁が参拝した。参拝の日に合わせた首相の玉串料奉納は、第2次政権発足翌年の2013年から7年連続となる。超党派の議員連盟「みんなの靖国神社」に参拝する国会議員の会(会長・尾辻秀久元参院副議長)は、そろって参拝した。稲田氏は首相から「わが国の平和と繁栄が、祖国のために命をささげたご英霊のおかげでできたとの感謝と敬意を表する」との言葉を預かったと記者団に明らかにした。玉串料は、首相が参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。

【ワウル共同】韓国の文在寅大統領は15日、中部の天安で開かれた日本の植民地支配から日韓の関係を正常化する「光復節」の政府式典での演説で「日本が対話と協力の道へ向かうなら、われわれは喜んで手を結ぶ」と述べ、日本の輸出規制強化問題で対話と呼び掛けた。韓国元徴用工や旧日本軍の従軍慰安婦の問題には直接言及せず、日本への不当な輸出規制に立ち向かう」とも強調した。韓国は日本の輸出規制強化を元徴用工訴訟判決

【ニューヨーク、ナイロビ共同】米紙ウォールストリート・ジャーナル電子版は14日、中国の通信機器大手の華為技術

【共同】終戦から74年を迎えた15日、政府主催の全国戦没者追悼式が東京都千代田区の日本武道館で開かれ、参列した遺族らは先の大戦で亡くなった約310万人を悼み、不戦の誓いを新たに誓った。令和初の追悼式。戦後世代の天皇陛下は「深い反省」という言葉を盛り込み、上皇さまの姿勢を継承された。安倍晋三首相は「歴史の教訓を深く胸に刻み」と述べたが、アジア諸国への加害責任には7年連続で触れなかった。戦争経験者が急速に減る中、記憶の風化が懸念される。

1960年生まれの陛下は皇后さまとともに初参列。お言葉は「多くの苦難に満ちた国民の歩みをおもひに、誠実な心で戦後の平和が続いていくことを願う」と述べた。今年「世界が直面している課題の解決に向け、国際社会と力を合わせて全力で取り組む」という一節が盛り込まれた。総務省が4月に発表した人口推計によると、戦後生まれが83.6%に当たる約1億574万4千人に上った。30年前には約103万7千人いた旧軍人の恩給受給者も今年3

明までに日本海北部で温帯低気圧に変わり、北海道付近に進む見込み。東北や北海道は17日にかけて大雨になる恐れがある。15日は高知・室戸岬で41.9メートルの最大瞬間風速を観測。12日からの総雨量は高知県馬路村や奈良県北上山村で700ミリを超えた。JR西日本は山陽新幹線新大阪・小倉間で15

日終日の計画運休を実施。岡山、広島、山口各県で在来線の運転を見合わせた。JR四国も瀬戸大橋線を含む四国のJR全線が終日運休。日航と全日空は計約480便を欠航した。宅配便大手のヤマト運輸や佐川急便が西日本の一部で集荷・配達を中止した。気象庁によると、台風10号は豊後水道を北上し、15日午前11時すぎ、愛媛・佐田岬半島付近を通過した。午後9時現在、松江市の北約80キロを時速35キロで北に進んだ。中心気圧は

980ヘクトパスカル。中心の南東側600キロ以内は北西側500キロ以内は風速15メートル以上の強風域。

台風10号の影響で、高知県安芸市の漁港に打ち寄せた高波=15日午後4時6分(共同)

輸出規制で対話呼び掛け

首相、靖国神社に玉串料

樹海

そして「彼」までも去って行った

最終戦の日、7年連続

らも、対話の雰囲気は「揺らぎ、自身の任期未だに平和構築と統一が双方の経済的な利益になるとするとの意思を示した。

【共同】安倍晋三首相は15日午前、東京・九段北の靖国神社に玉串料を納めた。首相は参拝せず、代理で訪れた自民党の稲田朋美総裁が参拝した。参拝の日に合わせた首相の玉串料奉納は、第2次政権発足翌年の2013年から7年連続となる。超党派の議員連盟「みんなの靖国神社」に参拝する国会議員の会(会長・尾辻秀久元参院副議長)は、そろって参拝した。稲田氏は首相から「わが国の平和と繁栄が、祖国のために命をささげたご英霊のおかげでできたとの感謝と敬意を表する」との言葉を預かったと記者団に明らかにした。玉串料は、首相が参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。

【ワウル共同】韓国の文在寅大統領は15日、中部の天安で開かれた日本の植民地支配から日韓の関係を正常化する「光復節」の政府式典での演説で「日本が対話と協力の道へ向かうなら、われわれは喜んで手を結ぶ」と述べ、日本の輸出規制強化問題で対話と呼び掛けた。韓国元徴用工や旧日本軍の従軍慰安婦の問題には直接言及せず、日本への不当な輸出規制に立ち向かう」とも強調した。韓国は日本の輸出規制強化を元徴用工訴訟判決

【ニューヨーク、ナイロビ共同】米紙ウォールストリート・ジャーナル電子版は14日、中国の通信機器大手の華為技術

【共同】終戦から74年を迎えた15日、政府主催の全国戦没者追悼式が東京都千代田区の日本武道館で開かれ、参列した遺族らは先の大戦で亡くなった約310万人を悼み、不戦の誓いを新たに誓った。令和初の追悼式。戦後世代の天皇陛下は「深い反省」という言葉を盛り込み、上皇さまの姿勢を継承された。安倍晋三首相は「歴史の教訓を深く胸に刻み」と述べたが、アジア諸国への加害責任には7年連続で触れなかった。戦争経験者が急速に減る中、記憶の風化が懸念される。

1960年生まれの陛下は皇后さまとともに初参列。お言葉は「多くの苦難に満ちた国民の歩みをおもひに、誠実な心で戦後の平和が続いていくことを願う」と述べた。今年「世界が直面している課題の解決に向け、国際社会と力を合わせて全力で取り組む」という一節が盛り込まれた。総務省が4月に発表した人口推計によると、戦後生まれが83.6%に当たる約1億574万4千人に上った。30年前には約103万7千人いた旧軍人の恩給受給者も今年3

明までに日本海北部で温帯低気圧に変わり、北海道付近に進む見込み。東北や北海道は17日にかけて大雨になる恐れがある。15日は高知・室戸岬で41.9メートルの最大瞬間風速を観測。12日からの総雨量は高知県馬路村や奈良県北上山村で700ミリを超えた。JR西日本は山陽新幹線新大阪・小倉間で15

日終日の計画運休を実施。岡山、広島、山口各県で在来線の運転を見合わせた。JR四国も瀬戸大橋線を含む四国のJR全線が終日運休。日航と全日空は計約480便を欠航した。宅配便大手のヤマト運輸や佐川急便が西日本の一部で集荷・配達を中止した。気象庁によると、台風10号は豊後水道を北上し、15日午前11時すぎ、愛媛・佐田岬半島付近を通過した。午後9時現在、松江市の北約80キロを時速35キロで北に進んだ。中心気圧は

980ヘクトパスカル。中心の南東側600キロ以内は北西側500キロ以内は風速15メートル以上の強風域。

台風10号の影響で、高知県安芸市の漁港に打ち寄せた高波=15日午後4時6分(共同)

輸出規制で対話呼び掛け

首相、靖国神社に玉串料

樹海

そして「彼」までも去って行った

最終戦の日、7年連続

らも、対話の雰囲気は「揺らぎ、自身の任期未だに平和構築と統一が双方の経済的な利益になるとするとの意思を示した。

【共同】安倍晋三首相は15日午前、東京・九段北の靖国神社に玉串料を納めた。首相は参拝せず、代理で訪れた自民党の稲田朋美総裁が参拝した。参拝の日に合わせた首相の玉串料奉納は、第2次政権発足翌年の2013年から7年連続となる。超党派の議員連盟「みんなの靖国神社」に参拝する国会議員の会(会長・尾辻秀久元参院副議長)は、そろって参拝した。稲田氏は首相から「わが国の平和と繁栄が、祖国のために命をささげたご英霊のおかげでできたとの感謝と敬意を表する」との言葉を預かったと記者団に明らかにした。玉串料は、首相が参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。首相は参拝しない理由として「首相が参拝しない理由として、首相が個人の立場で判断した」と答えている。

【ワウル共同】韓国の文在寅大統領は15日、中部の天安で開かれた日本の植民地支配から日韓の関係を正常化する「光復節」の政府式典での演説で「日本が対話と協力の道へ向かうなら、われわれは喜んで手を結ぶ」と述べ、日本の輸出規制強化問題で対話と呼び掛けた。韓国元徴用工や旧日本軍の従軍慰安婦の問題には直接言及せず、日本への不当な輸出規制に立ち向かう」とも強調した。韓国は日本の輸出規制強化を元徴用工訴訟判決

【ニューヨーク、ナイロビ共同】米紙ウォールストリート・ジャーナル電子版は14日、中国の通信機器大手の華為技術

【共同】終戦から74年を迎えた15日、政府主催の全国戦没者追悼式が東京都千代田区の日本武道館で開かれ、参列した遺族らは先の大戦で亡くなった約310万人を悼み、不戦の誓いを新たに誓った。令和初の追悼式。戦後世代の天皇陛下は「深い反省」という言葉を盛り込み、上皇さまの姿勢を継承された。安倍晋三首相は「歴史の教訓を深く胸に刻み」と述べたが、アジア諸国への加害責任には7年連続で触れなかった。戦争経験者が急速に減る中、記憶の風化が懸念される。

1960年生まれの陛下は皇后さまとともに初参列。お言葉は「多くの苦難に満ちた国民の歩みをおもひに、誠実な心で戦後の平和が続いていくことを願う」と述べた。今年「世界が直面している課題の解決に向け、国際社会と力を合わせて全力で取り組む」という一節が盛り込まれた



# 職権濫用防止法案を承認

## 政治家が検察、司法に反撃

### 「汚職捜査に打撃」の声も

【既報関連】連邦下院議会は14日、公職者による職権濫用を制限する法案を賛成多数で承認した。14、15日付伯字各紙・サイトが報じている。

#### 上院承認済で大統領裁可待ち

同法案では職権濫用罪、軍関係者と定められている。同法案は6月末に上院が適用される対象を、地方公務員、連邦レベルの公務員、検事、判事、金融活動管理審議会(Cofac)などの金融活動の監査・規制機関の職員のみとなった。



賛成多数で法案は下院で承認された (Fabio Rodrigues Pozzebom/Ag.Bras)

「職権濫用を防ぐ」といえるが、多分にラウア・ジャット(L.J.)作戦などの汚職捜査により、「痛目」に遭ってきた政治家たちによる、検事や判事への反撃的要素を同法は含んでいる」とエスタード紙は分析している。

同法案では、これまで捜査手法として認められてきた行為を犯罪行為として罰する。例えば、判事が、容疑者や証人に対し、任意の出頭要請を出し、いきなり強制出頭命令を出すことは罪となる。また、収監されている人物や調査対象者を辱める目的で、同意なしに写真を撮ったり、ビデオを撮影したりすること、捜査している側の罪となる。こうした罪を犯す人物は、失職するだけでなく、最大4年の禁

刑となる。同法案は幅広く議会で支持され、反対姿勢を打ち出した政党は、社会自由党(PSL)、シダダニア、Novo、緑の党(PV)だけだった。また、ドドリゴ・マイア議長(民主党・DEM)が、誰が賛成し、誰が反対したかを分らないようにするために無記名投票とした際も、反対派は不満の声を出した。

「高まった」としている。マイア議長も、「上院が承認した条文の対象は、判事、検事だけだったが、下院を通った法案は公務員全般を対象にしており公平」としている。

ボウソナロ大統領の所属政党で、本会議では、敗者側となったPSLの議員たちからは、「多くの犯罪捜査が打撃を受け、多くの汚職議員が生き延びてしまう」との声が上がり、大統領の支持基盤の一つである銃規制緩和推進議員団(Danca da Bandeira)からは、部分的拒否権行使を求める動きも出ている。

人司会者のルシオ・フッキは14日、エスピリトサント州での青年向けの講演会で、ボウソナロ政権による政治革新は「うまく行っていない」と批判したが、それに続けて「伯国がうまく行っていない最終章」と語り、注目を集めた。フッキは芸能界屈指の政治論者として知られ、18年の大統領選も出馬こそ断念したが、この政党にも属している。非政治家だとしても、ボウソナロ政権の行方を見たいと、この選挙に注目を集めた。フッキは、芸能界屈指の政治論者として知られ、18年の大統領選も出馬こそ断念したが、この政党にも属している。非政治家だとしても、ボウソナロ政権の行方を見たいと、この選挙に注目を集めた。

聖市の民営化プロジェクトの中でも目玉のひとつとされている。北部のアニエンビ総合施設の入れ替えが立ち上がり、14日に行われたブラジル杯の準決勝第1試合は本気なもので、との

た企業はゼロ。この施設は、聖市カーニバルのパレード会場として有名で、コンサート会場や国際的な会議の場としても利用されているが、市側が望んでいる10億レアル以上での落札は難しそうだが、インテルとグレミオがリードを保って勝ち進むと、決勝はポルト・アレグレのライバル・チーム同士の宿命の対戦に。注目度が上がりそう。

15日付フォーリャ(F)紙が報じた。この場合の犯罪は、資金洗浄や汚職といった政治家に付き物の犯罪ではない。1日平均、延べ人数で1万8千人が入出入りした。7月22日には最初の退去命令も出たが実行されず、新たに1000人の退去命令が出た。

のダムへの新たな鉄柱投入放棄、ダムの安定性確保のための対策案確立の技術者雇用、避難ルートを示す標識設置、警報システム導入が命じられた。7月22日には最初の退去命令も出たが実行されず、新たに1000人の退去命令が出た。

## 世界大で株価が3%下落

### リーマンS前以来の現象

世界的な金融危機への懸念から、14日の株値は国際的に3%下がり、為替も不安定になった。伯国中銀も為替暴落を食い止めた。景気後退の懸念がドブル4レアルに突入した。景気後退の懸念が高まり、伯国では15日も株値が下がり続けている。15日付伯字紙、サイトが報じている。

利回りが長期物の利回りより高くなる「逆イールド現象」が起きている。世界的な景気後退(リセッション)への懸念が原因で、高まったことが原因だ。短期物の利回りが長期物の利回りを上回る「逆イールド現象」は、将来的に経済が減速する兆候の一つとされている。これが起こる前に起きたのは2007年12月。つまり

り、リーマン・ショックによる金融危機が起きた半年前のこととなる。これにより、14日はダウ平均株価とナスダック共に株価が3%下落。サンパウロ証券取引指数(BOVESPA)も2.9%下がった。

のは10年ぶりのことだ。それでも、1ドル4.04レアルと、4レアルを突破してしまっ

た。15日に入ってもBOVESPAは下がり続けている。同日12時48分現在では0.4%減で、10万ポイントを割って9万9812ポイントに記録される第2四半期のGDPでも2四半期連続となる減少が起き、景気後退となる懸念が懸念されている。

4〜6月の第2四半期に第1四半期比マイナス0.13%を記録。月末に発表される第2四半期のGDPでも2四半期連続となる減少が起き、景気後退となる懸念が懸念されている。

4〜6月の第2四半期に第1四半期比マイナス0.13%を記録。月末に発表される第2四半期のGDPでも2四半期連続となる減少が起き、景気後退となる懸念が懸念されている。

4〜6月の第2四半期に第1四半期比マイナス0.13%を記録。月末に発表される第2四半期のGDPでも2四半期連続となる減少が起き、景気後退となる懸念が懸念されている。

#### 気になる伯国のリセッション

リセッションは、国内総生産(GDP)が2四半期連続で減少することによって定義される。伯国では、13日付本紙でも報じたように、伯国の経済活動指数(IBC-BR)は、

13日付本紙でも報じたように、伯国の経済活動指数(IBC-BR)は、

13日付本紙でも報じたように、伯国の経済活動指数(IBC-BR)は、

13日付本紙でも報じたように、伯国の経済活動指数(IBC-BR)は、

13日付本紙でも報じたように、伯国の経済活動指数(IBC-BR)は、

13日付本紙でも報じたように、伯国の経済活動指数(IBC-BR)は、

13日付本紙でも報じたように、伯国の経済活動指数(IBC-BR)は、



サンパウロ証券取引所 (Rafael Matsunaga/Arquivo)

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

世界的な株値下落や景気後退への懸念の高まりが、石油や鉄鉱石といったコモディティ価格の下落や、外国投資の減少を招き、今年後半から来年にかけての伯国の経済活動に暗い影を落とすことは想像に難くない。

Os Japoneses e seus Legados

日本の特質

販売価格 R\$20

ご注文・お問い合わせ先 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで 電話 = (11) 3340-6060

日本人の特質

ブラジル日本語センター

副理事長 諸川有朋著

私達がブラジルのために出来る事とは、

「日本人の特質」を伝承する事である。

誠実さや勤勉さは如何にして、生まれたか

ポルトガル語でわかりやすく解説

子孫繁栄に欠かせぬ一冊

日伯両語で

子や孫に移民の歴史伝える一冊

アマゾン日本人入植80周年記念

アマゾン

特別価格 R\$50

ご購入は サンパウロ

●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588)

●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313)

●レストラン トメアスー (11-5589-9124) Rua Guarú 122 - 地下鉄フラッサ・ダ・アルボレ駅から徒歩1分

アマゾン地域 ●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)

郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで



# 東京五輪まで1年切る

## 伯メディアがメダル候補を紹介

来月7月24日開幕の東京五輪まで、1年を切った。先日リマで終了したパンアメリカン大会で、メダル総数、金メダル数で自国史上最高記録を更新した伯国では、メディアが「東京五輪メダル候補40人」のリストを発表した。ここでは「金メダル候補筆頭」を中心に紹介する。



東京五輪出場権を得て喜ぶ男子バレーボール代表チーム (FIVB)

年のリオ五輪で銅メダルを獲得。世界選手権でも、2014年、2017年の2回、金メダルを獲得し、終わったばかりのパンアメリカンでも金メダルを獲得した。また、セーリング女子49er FXのマルチネ・ダラエルとカエナ・クンゼのコンビも金メダルが有力視されている。昨年、世界選手権では4位に終わったが、世界ランク1位で、パンアメリカン大会でも優勝した。



当地メディアの広範なニュース

# 首位サントス連勝ストップ

## パルメイラスも痛い引き分け

8月10〜12日に開催されたブラジルリーグ、全国選手権1部第14節が行われ、首位のサントス、2位のパルメイラスが共に勝てず、今節勝利した3位フラメンゴ、4位アトレチコ・ミネイロ、5位サンパウロFCとの差が縮まった。

7連勝で首位を走るサントスFCをホームに迎えたアトレチコFCは、最近加入が発表されたダニエル・アウヴェス



アトレチコ・ミネイロ対フルミネンセ戦 (Bruno Cantini / Atletico)

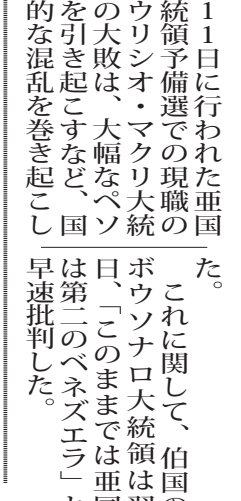
14日のブラジル杯の試合を意図し、メンバールを落としてきたグレミオを、ホームのマラカナン競技場で迎撃した4位フラメンゴは、エウエル・トン・リベイロ、ウイリアン・アラウ、アラウ・エタなど、元代表、現役代表クラスの活躍で、3対1で勝利した。

11日に行われた伯国大統領予備選での現職のマウリシオ・マクリ大統領の大敗は、大幅なペソ安を引き起こすなど、国際的な混乱を巻き起こした。

7日(水)にブラジル杯で敗れたことで、3年の長期政権を続けていたマノ・メネゼス氏を解任し、暫定監督がベンチに入ったクルゼイロは、リーグ戦13試合こま

「シパヒ氏はテロに関わりがある」と主張していたのは伯国当局ではなく、トルコ当局で、同氏を伯国から追放し、身柄を渡すよう求め、身柄をもトルコ当局だった。その要請を伯国の司法が拒否した形だ。

また、フオーカスでは、今年の年末時点でのSeiicは、先週の予測が5.25% (現状から0.75ポイントダウン) だったのが、今週の予測では5% (現状から1% Pダウン) へと変更された。



マクリ大統領とボウソナロ大統領 (Marcelo Camargo/Ag. Brasil)

# 最高裁 帰化伯人への強制送還要請拒否

トルコでのクーデター計画に関わっていた容疑で、帰化トルコ人のアリ・シパヒ氏(31)に対してトルコ政府から出されていたトルコへの強制送還措置が6日、伯国最高裁によって拒否された。

19歳で伯国に渡り、文学士の学位を取得。その後、伯国/トルコ商工会議所で働き、今は聖市内でのトルコ料理のレストランチェーンを運営している。シパヒ氏は4月6日に旅行先の米国から伯国に戻ったところで、逮捕され、34日間拘束された。

聖州 乳児への麻疹接種対象市拡大 青少年向けは大聖都市圏のみ

伯国中銀は12日、各金融機関に行った経済指標の動向に関するアンケートをまとめた予測集「フオーカス」を発表。それによると、先月末に年

だが、「マクリ氏の支持率が下がった一因はボウソナロ氏にもあった」との指摘もあがっている。ボウソナロ氏は今年の6月6日、ブエノスアイレスを訪れ、マクリ大統領と会談。その際、同大統領府のカーサ・ロ

# 成人の4割は債務不履行 約4割は負債額500レ未満

伯国全国商店主連合(CNDL)およびクレジット情報保護サービス(SPC)の調査によれば、8月の債務不履行者は、8月の債務不履行者リストに名前(納税者番号・CPF)が掲載された伯人の内、37%は負債額が500レ未満だった。同調査では、債務不履行者の53%は、負債額が1千レを超えていないことも明らかとなった。

120万人が予防接種を受けたという。また、16日までのキャンペーン目標は、440万人だから、実施率は決して芳しくない。

Seiicの予測が5%に 中銀は12日、各金融機関に行った経済指標の動向に関するアンケートをまとめた予測集「フオーカス」を発表。それによると、先月末に年

また、フオーカスでは、今年の年末時点でのSeiicは、先週の予測が5.25% (現状から0.75ポイントダウン) だったのが、今週の予測では5% (現状から1% Pダウン) へと変更された。

サンパウロ周辺 イベント情報

【サッカー】  
【全国選手権】  
8/17 (土)  
・コリンチャンス対ポタフォゴ (アレナ・コリンチャンス)  
・グレミオ対パルメイラス (アレナ・ド・グレミオ)  
8/18 (日)  
・サンパウロFC対セアラ (モルンビスタジアム)  
・クルゼイロ対サントスFC (ミネイロン・スタジアム)  
8/21 (水)  
・アトレチコ・パラナエンセ対サンパウロFC (アレナ・バイシャーダ)

【今週公開の映画】  
・ワンス・アポン・アタイム・イン・ハリウッド (米) 鬼才監督クエンティン・タランティノによる待望の新作。  
【8/16~8/22のコンサート】  
8/16, 17 (金、土) ・ネイ・マットグロッシ (エスパッソ・ダス・アメリカス R. Tagipuru, 795 - Barra Funda, )  
70代を越えても超個性派の男性歌手  
8/22 (木) ・エア・サプライ (エスパッソ・ダス・アメリカス R. Tagipuru, 795 - Barra Funda, )  
80年代に爽やかなバラード・ヒットで世界を魅了したオーストラリアのデュオ。

【リベルタドーレス杯】  
準々決勝第1試合  
8/20 (火)  
・グレミオ対パルメイラス (アレナ・ド・グレミオ)

【スダメリカーナ杯】  
準々決勝第1試合  
8/22 (木)  
・コリンチャンス対フルミネンセ (アレナ・コリンチャンス)

【展覧会】  
・ビョーク・デジタル (サンパウロ映像博物館 Av. Europa, 158 - Jardim Europa)  
アイランドが生んだ世界的鬼才歌姫、ビョークのアート展示会。8月18日まで。









## EXPOSIÇÃO

### NUNO – POÉTICAS TÊXTEIS CONTEMPORÂNEAS

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)  
De 20/08 a 27/10/2019  
Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 11/3090-8900 [www.japanhouse.jp/saopaulo](http://www.japanhouse.jp/saopaulo)

### TSUYOSHI TANE – ARQUEOLOGIA DO FUTURO – MEMÓRIA & VISÃO

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)  
De 06/08 a 13/10/2019  
Horário: 3ª a Sábado das 10h às 20h e Domingos e feriados das 10h às 18h  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 11/3090-8900 [www.japanhouse.jp/saopaulo](http://www.japanhouse.jp/saopaulo)

### ARTE ATUAL – JAMAIS ME OLHARÁS LÁ DE ONDE TE VEJO

Artistas: Éder Oliveira, Regina Parra e Virginia de Medeiros.  
Curadoria: Diego Mauro, Luana Fortes, Priscyla Gomes e Theo Monteiro  
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)  
De 08/08 a 29/09/2019  
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 11/2245-1900 ou [www.instituto-tomieohtake.org.br](http://www.instituto-tomieohtake.org.br)

### JAPÃO ANTES E DEPOIS – RIO DE JANEIRO/RJ EXPOSIÇÃO FOTOGRÁFICA - “TOQUIO ANTES/DEPOIS”

Onde: Caixa Cultural RJ (Rua Almirante Barroso 23, Centro, Rio de Janeiro/RJ)  
De 06/08 a 15/09/2019  
Horário: 3ª a domingo das 10h às 21h  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 21/3980-3815

### TOMIE OHTAKE BRASARUBOR

Curadoria: Paulo Miyada  
Onde: Instituto Tomie Ohtake (Rua Coropés 88, Pinheiros)  
Início 07/03/2019  
Horário: 3ª a domingo das 11h às 20h  
Informações: 11/2245-1900 ou [www.instituto-tomieohtake.org.br](http://www.instituto-tomieohtake.org.br)

### PAVILHÃO JAPONÊS – PARQUE DO IBIRAPUERA

Onde: Pavilhão Japonês (Parque do Ibirapuera – portão 10 - próx. ao Pla-

netário e ao Museu Afro Brasil)  
Visitação: quarta-feira, sábado, domingo e feriados  
Horário: das 10h às 12h e das 13h às 17h

### CASARÃO DO CHÁ – MOGI DAS CRUZES/SP

Onde: Casarão do Chá (Estrada Do Chá cx 05, acesso pela Estrada do Nagao, km 3, Cocuera, Mogi das Cruzes/SP)  
Visitação: Todos os domingos das 9h às 17h  
Durante a semana visitas monitoradas: Escolas – visitação gratuita; Grupos Turísticos – R\$100,00 até 30 pessoas.  
Agendamentos 11/4792-2164  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 11/4792-2164 e [www.casaraodocha.org.br](http://www.casaraodocha.org.br)

## CINEMA

### JAPÃO ANTES E DEPOIS – RIO DE JANEIRO/RJ MOSTRA DE CINEMA

Onde: Caixa Cultural RJ (Rua Almirante Barroso 23, Centro, Rio de Janeiro/RJ)  
Dias 17,18 e 31/08 e 01/09/2019  
Programação das sessões de cinema em <http://bit.ly/mesdojapao>  
Ingresso: Entrada Gratuita (retirar ingresso 1h antes da sessão)  
Informações: 21/3980-3815

## EVENTO

### KARAOKE-DANCE DO NIKKEY CULTURAL

Onde: NIKKEY CULTURAL II (Rua BARAO DE IGUAPE 135 2 ANDAR)  
TODAS AS QUINTAS E SÁBADOS  
Horário: 8h às 16h (Serve Almoço)  
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu  
De TERÇAS E SÁBADOS  
Aulas de Tango com o Prof Hudson Falasca (Curso de Férias)  
Informações: 11/94851-3627

### EXPO ORIGAMI – RIO DE JANEIRO/RJ

Onde: Centro Cultural e Informativo do Consulado Geral do Japão (Praia do Flamengo 200 sala 601, Flamengo, Rio de Janeiro/RJ)  
De 02 a 23/08/2019  
Horário: 2ª a 6ª das 9h às 12h30 e das 14h às 17h30  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Informações: 21/2240-2383

### AOBA MATSURI

Feira de verduras frescas e comidas caseiras.

Onde: Miyagui Kenjin Kai (Rua Fagundes 152, Liberdade)  
Dia 17/08/2019  
Horário: 9h às 18h  
Informações: 11/3209-3265

### BAILE ALLEGRO

Animação: DORINEI MUSICAL SHOW e vários Personal Dancers  
Onde: Salão Social do Miyagui Kenjin (Rua Fagundes 152, Liberdade)  
Dia 17/08/2019  
Horário: 17h às 22h  
Jantar: Buffet Elisa Culinária Oriental (por quilo)  
Reservas com Beth : 11/3209-2609 e 11/99904-2237 e E-mail: [bethpromoter@gmail.com](mailto:bethpromoter@gmail.com)

### 14º NOITE DOS TAMBORES JAPONESES - IBIÚNA/SP

Onde: Centro Cultural e Esportivo de Ibiúna (Rua Júlio Gabriel Vieira 122, Ibiúna/SP)  
Dias 17/08/2019  
Horário: 18h  
Ingresso: R\$40,00  
Informações: 15/3241-1100

### 59º BON ODORI – REGISTRO/SP

Onde: Templo Honpa Hongwanji de Registro (Av Estados Unidos 50, Registro/SP)  
Dias 17/08/2019  
Horário: 18h

### 5º WAKANOMIYAKI – WAKABA YOSAKOI SORAN – CURITIBA/PR

Onde: Nikkei Clube de Curitiba (Rua Padre Júlio Saavedra 598, Curitiba/PR)  
Dia 17/08/2019  
Horário: 19h  
Ingresso: R\$35,00 (Antecipado) Atenção não haverá venda de ingressos no Dia do Evento  
Informações: 41/3277-4123

### 28ª EXPO AFLORD 2019 – ARUJA/SP

Onde: Assoc dos Floricultores Aflord (Av PL do Brasil, S/N Km 4,5, Fazenda Velha, Arujá/SP)  
Dias 17,18,24,25 e 31/08 e 01/09/2019  
Horário: 8h30 às 18h  
Ingresso: R\$30,00 (Inteira) e R\$15,00 (meia-entrada)  
Estacionamento: R\$20,00  
Informações: 11/4655-3006

### 45º BAZAR BENEFICENTE DO IKOI-NO-SONO 2019 – GUARULHOS/SP

Onde: Assist Social Dom Jose Gaspar Ikoi-no-Sono (Rua Jardim de Repouso São Francisco 881, Pq Maria Helena, Guarulhos/SP)  
Dias 17 e 18/08/2019  
Horário: sábado 10h às

17h e domingo 9h às 17h  
Ingresso: R\$5,00 (corre ao sorteio de uma TV)  
Transporte: R\$10,00 (ida e volta) saindo da Rua da Glória 326, Liberdade - Sábado: ida, das 9h às 12h e volta, das 15h às 17h. Domingo: ida, das 8h às 11h e volta, das 15h às 17h.  
Informações: 11/3209-0215

### 12ª FESTA NIPO-BRASILEIRA DE SALTO 2019 – SALTO/SP

Onde: Pavilhão das Artes (Rua Nove de Julho 17, Centro, Salto/SP)  
Dias 17 e 18/08/2019  
Horário: 11h às 22h  
Ingresso: Entrada Gratuita

### 1º FESTIVAL DO MORANGO – CAMPINAS/SP

Onde: Estação Cultura de Campinas (Praça Mal Floriano Peixoto, Vila Rialto, Campinas/SP)  
Dias 17 e 18/08/2019  
Horário: 10h às 20h.  
Ingresso: Entrada Gratuita  
Estacionamento Gratuito (1000 vagas): R. Francisco Teodoro, 1050 - Vila Industrial, Campinas/SP

### 8º FESTIVAL DO JAPÃO DO RIO GRANDE DO SUL 2019 – PORTO ALEGRE/RS ANIME BUZZ – 16ª EDIÇÃO 2019 – PORTO ALEGRE/RS

Onde: Academia da Polícia Militar de Porto Alegre (Av Coronel Aparício Borges 2001, Partenon, Porto Alegre/RS)  
Dias 17 e 18/08/2019  
Horário: sábado 10h às 18h e domingo 9h às 17h  
Ingresso: R\$10,00 + taxas site  
Estacionamento: R\$20,00 (carro) e R\$10,00 (moto)  
Informações: [www.festivaldojapaors.com](http://www.festivaldojapaors.com)

### KARAOKÊ-DANCE NIKKEY CULTURAL

Pioneiro nessa atividade cujo objetivo é de proporcionar um ambiente familiar onde os frequentadores cantam suas músicas preferidas e dançam ritmos como o chá chá chá, rumba, forró, samba e country.  
Onde: Assoc. Cultural Tokushima Kenjin do Brasil (Av Dr Antonio Maria Laert 275, 100m do Metro Tucuruvi)  
Dia 18/08/2019  
Horário: 8h às 18h e das 18h às 22h Bailes com música ao vivo.  
Informações: 11/99857-3845 com Iritsu

### 19º MELODIAS IMORTAIS – CANÇÕES QUE TOCAM NA ALMA JAPONESA

Onde: Auditório do Bunkyo (Rua São Joa-

quim 381, Liberdade)  
Dia 18/08/2019  
Horário: 10h  
Venda do Convite: Bunkyo, Livraria Sol, Mizue Cabeleireira e Lucia Ikawa.  
Informações: 11/3208-1755

### INSCRIÇÕES PARA O 10º CURSO DE MANGÁ DO BUNKYO

Inscrições: Até o dia 04/10/2019  
Enviar para: BUNKYO – Sociedade Brasileira de Cultura Japonesa e de Assistência Social Comissão de Atividades Literárias – Mangá (Rua São Joaquim 381, Liberdade, 01508-900, São Paulo/SP)  
Informações: 11/3208-1755

## CURSO

### CURSO DE CERÂMICA

Com: MAKOTO FUKUZAWA (Ceramista e Presidente da CCBrás)  
Onde: Rua Fidalga 960, Vila Madalena  
Dias: Segunda: 14h às 17h; Terça: 18h30 às 21h30; e Sábado: 9h às 16h  
Informações: [makotoformaefogo@gmail.com](mailto:makotoformaefogo@gmail.com)

### CURSOS DA NIKKEY CULTURAL

Onde: Rua Tomas Gonzaga 95, 4andar, Liberdade  
Cursos: Karaokê, Idiomas (japones, inglês e espanhol), teclado, informática para a 3ª idade e dança de salão. E agora Curso de Tênis de Mesa.  
Informações: 11/99857-3845 Iritsu

## PALESTRA

### O MILENAR NO DESIGN CONTEMPORÂNEO: A INFLUÊNCIA JAPONESA NO ATELIER OI

Onde: Japan House São Paulo (Avenida Paulista 52, 2º andar, Bela Vista)  
Dia 21/08/2019  
Horário: 19h30  
Ingresso: Entrada Gratuita (retirada de senhas, vagas limitadas)  
Informações: 11/3090-8900 [www.japanhouse.jp/saopaulo](http://www.japanhouse.jp/saopaulo)

### PALESTRA GRATUITAS DO CIATE AGOSTO/2019

22/08 – Quinta-feira – 14h às 16h – “Diálogos Úteis nas Fábricas” – Palestrante: Marcos Suguiura – Psicólogo.  
27/08 – Terça-feira – 14h às 16h – “Costumes do Cotidiano no Japão” – Palestrante: José Vanzelli – Professor de Japonês no CIATE.  
29/08 – Quinta-feira – 14h às 16h – “Workshop – Como Usar a Lei da Atracção a seu Favor!” – Palestrante: Helena Sanada – Coach de Autoconhecimento.  
31/08- Sábado – 15h às 18h – “Técnicas Para Estudar Japonês: Escrita e Vocabulário” – Palestrante: Marcos Suguiura – Psicólogo.  
Onde: CIATE (Rua São Joaquim 381, 1 andar, sala 12)  
Inscrições e Informações: 11/3207-9014

週末おでかけ情報

Divulgação de eventos  
com Cristiane Kisihara  
E-mail: [cris\\_kisihara@hotmail.com](mailto:cris_kisihara@hotmail.com)  
TEL: 11/3340-6060



# アマゾン日本人移民90年の歩み (6)

## ベレン在住 堤剛太



前田光世氏(前田)と藤井章治氏(藤井)の肖像画。サンパウロ新聞、1955年。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。

### アマゾン地方と日本人とのつながり

アマゾン地方と日本人とのつながり。アマゾン地方には日本人も住居しているが、日本人移民が植民するまでアマゾン地方には日本人は誰も住居してはいなかったのだらうか？

これは、1929年第一回アマゾン日本移民が入植した年。同地方にすでに150名ほどの日本人が居住していた記録が残っている。



ケーキの火を吹き消す稲野さん



鏡割りを行った来賓ら



RYO高知よさこいによる開会のショー



ASEBEXコーラスによる合唱の披露

## ASEBEX 60周年記念式典の写真グラフィック



辻小太郎氏(前同)

ルコ・インベリアル・ジャボネス(日本帝国サカス)を引き連れマナウスで興行した竹渡高次郎という人物が最も古い記録かと思われていた。

足跡」という本が有る。この本の中に、移住前史の時代にブラジルに居住していた日本人が紹介されている。竹渡高次郎の名前も出てくるが、花火を扱った謎の人物については確も記されていない。アマゾンは、1885年以降ゴムブームで湧いてきた。もしかすると、そんなアマゾンを舞台にひと儲けしようとするヨーロッパ米国籍の船でアマゾンに乗り込んで来た人物だったのかもしれない。

第2次世界大戦終了後、ブラジルへの日本人移民が再開されたのは1952年(昭和27)年に入ってからである。この年の12月28日、戦後第1回ブラジル計画移民とす丸(の奥山船長ら)とす丸(の奥山船長ら)がベトポリスに在り、オ・ネグロ宮殿を訪問し、入植先のアマゾンを視察した。戦前のプランジ

例えば次のような物があった。用意された住居が木造の小屋で、しかも床が土間で粗末過ぎる。★農園が町から離れすぎて生活がしにくい。★イタリアで聞いてきた仕事の内容と農園での実際の仕事内容が違ってしまう。★1953年2月12日付リオ・ウルチマ・オラ紙)戦後のブラジル日本人移民は、この第1回アマゾン計画移民に続き、この後毎年続々とアマゾンへの入植地へ送り込まれていた。日本政府は、戦災復興の命運をかけた国家的事業であり、ブラジルへの移民送出をこんな事で中断させる訳には行かなかった。

アマゾン地方への日本人移民はその当時、ブラジル政府との間で交渉の特許権取得者・辻小太郎が興した移民受け入れ会社「アマゾン探検協同組合(株)」が取り扱っていた。正は、日本から待ったなしで次々に送出されてくる大量の移民を捌くために、アマゾン地方で入植可能な場所があれば事前調査をする間もなく、その地へと移民を送り込んでいった。このため、後に様々なトラブルが各移住地で発生している。これらは、入植者達がその地を離れ、今は「消えた移住地」となっている。戦後アマゾン日本人移民は、戦前の混雑した特殊な状況から生み出された移民の負の歴史と言えるのかもしれない。(終わり)

ニッケイ新聞大人気シリーズ! 最新刊発売開始!! 日本文化第9巻特別号

# 真子さま写真集

あの感動が蘇る!

リオ、ロンドリーナ、マリニャー、サンパウロ、マリリア、プロミッソン、平野植民地、アラサツバ、マナウス、ベレン、トメアスーの写真を全て収録

子孫につたえよう

心を込めて花を供えられ、手を合わされた真子さまのお姿。

特別価格 R\$ 60

日本語(ルビ付き)とポルトガル語併記

ご注文/お問い合わせ 詳しくはニッケイ新聞社編集部まで。郵便のご注文は太陽堂、フォノマジ、高野書店でどうぞ。

ニッケイ新聞社 ☎ 11-3340-6060 | 太陽堂 ☎ 11-3208-6588 | フォノマジ竹内書店 ☎ 11-3104-3399 | 高野書店 ☎ 11-3209-3313

# A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO

## 太平洋戦争の真実をポルトガル語で

- 真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動
- 開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画
- 日本への経済封鎖という戦争行為
- アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性
- 世界で初めて人種差別撤廃を求めた日本
- 現代日本の悲劇を生んだ二大要素
- 迫害された日本人移民 など

特別価格 R\$ 50

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

- 太陽堂 (11)-3208-6588
- 高野書店 (11)-3209-3313
- フォノマジ竹内書店 (11)-3104-3399



# ASEBEX 日本留学研修OB会60周年

## 第1号「今なら宇宙に行く感じ」 日本で人生変わった若者たち

「日本への留学が、一生に良い影響を与えている」 県費留学生第1号の榎野アトニオ定雄さん(84、二世)は、自分の留学体験についてそう語った。日本で留学・研修したOB・OGが集まるASEBEX(日本留学生研修員ブラジルOB会) 外間エリ子(敬称略)は60周年記念式典を今月10日午後6時半から、聖市の榎木県人会館で開催し122人が集まった。会場内は笑い声が絶えず、参加者は終始リラックスし、和やかな雰囲気であった。



お祝いに駆けつけた参加者の集合写真

日本留学・研修が公式に始まったのは1959年。57年に岡山県出身の木村治知事が来伯し、榎野さんは当時の岡山県人会の小野豊会長に連れられてホテル・ニテロイまで会いに行った。そこで故光田多喜男さんと共に、第1回目の県費留学生に決まった。

「あの頃、自分では絶対にできない冒険だった。今だと宇宙に行くような感じ」と笑い、「船で45日間かけて日本に着いた。往復の船代は自費で、一番下の三等席だったよ」と振り返る。

日本での生活は決して裕福なものではなく、「天卒給料分の月50ドル(1万8千円)で生活して



県費留学生第1号の榎野定雄さんと奥さんは

### ASEBEX 目立つ留学生同士の結婚 日本で絆強め一生の伴侶に

「僕ら76年の留学生は3組も夫婦が生まれてる!」元AOTSの研修生で茨城県人会の黒澤徹人会長は、壇上で仲間と写真を掲げながらそう説明した。最も留学生が多かった76年からは

11人が参加、そのうち3組が、帰国後に夫婦となった。

「他にいなかったら留学生同士で結婚するしかなかったのよ!」と笑って答えたのは岩崎マリア秀美さん(二世)。夫のリカルド(二世)は元文協会長の故崎秀雄さんの息子だ。同じテーブルに座って

「日本への留学が、一生に良い影響を与えている」 県費留学生第1号の榎野アトニオ定雄さん(84、二世)は、自分の留学体験についてそう語った。日本で留学・研修したOB・OGが集まるASEBEX(日本留学生研修員ブラジルOB会) 外間エリ子(敬称略)は60周年記念式典を今月10日午後6時半から、聖市の榎木県人会館で開催し122人が集まった。会場内は笑い声が絶えず、参加者は終始リラックスし、和やかな雰囲気であった。

毛利律子氏の講演会22日 「生老病死」考える最終回



以前の講演の様子

毛利氏は本紙に医療・福祉に関する寄稿を度々寄せており、5、6、7月には「生老病死」と「文筆」をテーマに講演を行ってきた。今回は一連の講演会の最終回にあたる。これまで講演会では文学作品を紹介しながら、人間の一生や終わりの方について考えさせた。

今回は1970年代の高齢化社会に突入した日本、認知症を取り上げ「ベストセラーとなった『恍惚の人』(有吉佐知子著)と、認知症を患う男性とその家族を描いた『わたし』の人生、我が命のタシ(和田秀樹著)を比較。参加者ともに生き方を考える。

講演会では、毛利氏への質問や参加者同士の意見交換もできる。細井代表は「今回から参加しにくくしたい」と来場を呼びかけた。

参加費は10レアル。事前申し込みは不要。問い合わせは細井代表(電話119-4149-0732)まで。

## ラーモス桜祭り9月8日

## 移住地55周年、茶室落成

ラーモス日伯文化協会(小林雄二会長)は9月8日に「第21回ラーモス桜祭り」をサンタカタリーナ州フレイ・ロジェリオ市の桜公園で開催する。同市が共催後援。午前9時開場。入場20レアル。今年に移住地開設

55周年を記念し、南三州では初めての専用の茶室を、今回は東屋の部分のみを当日に落成する予定。会場の敷地には山桜約1千本が植えられている。また、アゼリア藤(つじ)などの花も同時に咲き

色のコントラストを楽しむ。メインステージでは獅子舞、鬼剣舞、和太鼓、日本舞踊などを披露。そのほか、剣道や居合道、武術など武道の実演も行われる。落成される茶室では茶道の点前



昨年(2018年)の桜まつり。有名なラーモス剣道部が演舞を披露する様子

移住地内には長崎県から「平和の灯火」を特別に移設した「平和の鐘公園」もあり、当日は見られることになっている。小林会長は、「これだけの白い花の桜が見られるのはラーモスだけなので、ぜひ足を運んで下さい」と来場を呼びかけた。問合せは電話(市役所)49-3257-000、Eメール(ラーモス文協)acbjapao@brasil.com、フェイスブック(parquesakura)まで。



1976年の留学生からは、最も多い夫婦3組が誕生

76年に夫婦となった留学生が多かった理由について、黒澤さんは「本では、怪我した時のために皆でお金を集めていた。また皆で日本に旅行したね」と交流が密だったことを明かす。

当日、6人はミリアンさんが指揮を務めるASEBEXコーラスで歌を披露した仲間。今でも2週間1度は会うほど仲が良い。ある意味「一生の宝物」を日本で手に入れた留学生たちだった。

年金 (INPS) 受取りの 手続きをいたします  
Fazemos Aposentadoria  
Fones: 3208-7803 / 3341-7308

PERFUMARIA TAKEO 化粧品専門  
たけお店  
二九四一九三三

Dr. MONICA Y. MORISHITA  
Biomédica 生物医学  
Pós-Graduação em Acupuntura  
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkai)  
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)  
CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsApp"  
E-mail: monicamorishita@yahoo.com.br

ニッケイ新聞のウェブサイトでも!  
最新ニュースをお届け! →有料サイトへご登録を(一部無料)  
www.nikkeishimbun.jp

死亡通知並びに法要のお知らせ  
前浄土宗南米開教総監 佐々木 陽明 儀  
去る七月十八日、八十三才にて逝去いたしました。  
通夜、葬儀にご参列いただきました皆様には、あたたかい励ましのおことば、ご供花、お香典を賜り誠にありがとうございました。  
本末であれば紙上にお参りすべきところで、略儀ながら紙上をもって御礼申し上げます。  
つきましては、故人の満中陰の法要を左記の通りに行います。  
皆様にとりご忙しの折柄、恐縮に存じますが、ご来賓、ご焼香賜りますよう、謹んでご案内申し上げます。  
【日時】九月一日(日) 午前十時より  
【場所】南米浄土宗別院日伯寺  
Av. Paula Ferreira, 1133 - Piqueri - São Paulo - SP  
Fone: (11) 9976-5771  
浄土宗南米開教区 開教総監 佐々木良法 遺族一同

Dinho's O CLÁSSICO DA GRELHA  
日系コロニアの皆さまへ  
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!  
昼食、夕食ともに 海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー  
また毎週水曜日と土曜日は 前菜サラダ一式と、デザートまで含めた グランド・ブフェー・フェイスジョーアード  
お待ちしております

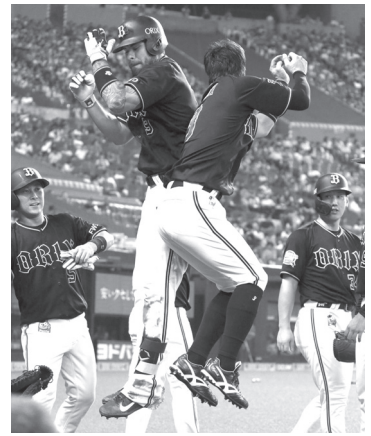
SCANDALLO lounge  
5つの最適な調和された空間...  
ダンスホール  
スシパー付きのレストラン  
パンガロー風のレストハウス  
パーティー会場  
スペシャルシート  
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。  
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...  
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700  
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP



MARUITI  
TONKATSU YAKISSOBA  
www.maruiti.com.br

TUNIBRATRIVEL 70  
Consulte nossos SUPER descontos  
Viagens para o Japão Desde 1949  
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br  
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

# 3年目で最多6打点 ロッテ・荻野が2試合連続先制打



## プロ野球

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

【共同】オリックスのロメロが序盤に2本塁打を放って波に乗り、今季初の4安打で自己最多の6打点と爆発した。チームがともに今季最多の20安打20得点で連敗を4で止める原動力となり、試合の始まりに本塁打

## 西岡、初対戦の錦織破る

### 大坂は初戦の2回戦を突破

【共同】日清食品が初戦の2回戦でアリヤクサンのドラ・サソノビッチ(ペラルーシ)を7-6、2-1で破り、この大会は26日にニューヨークで開幕する四大大会最終戦、全米オープンの前哨戦、全米オープン

【共同】日清食品が初戦の2回戦でアリヤクサンのドラ・サソノビッチ(ペラルーシ)を7-6、2-1で破り、この大会は26日にニューヨークで開幕する四大大会最終戦、全米オープン

【共同】日清食品が初戦の2回戦でアリヤクサンのドラ・サソノビッチ(ペラルーシ)を7-6、2-1で破り、この大会は26日にニューヨークで開幕する四大大会最終戦、全米オープン

【共同】日清食品が初戦の2回戦でアリヤクサンのドラ・サソノビッチ(ペラルーシ)を7-6、2-1で破り、この大会は26日にニューヨークで開幕する四大大会最終戦、全米オープン

【共同】日清食品が初戦の2回戦でアリヤクサンのドラ・サソノビッチ(ペラルーシ)を7-6、2-1で破り、この大会は26日にニューヨークで開幕する四大大会最終戦、全米オープン

【共同】日清食品が初戦の2回戦でアリヤクサンのドラ・サソノビッチ(ペラルーシ)を7-6、2-1で破り、この大会は26日にニューヨークで開幕する四大大会最終戦、全米オープン

## 15歳森が最年少の「銅」

### 世界クライミング第5日



【共同】スポーツクラ イミングの世界選手権第5日は15日、東京都八王子市のエスフォルタアリーナで開幕した。女子リードで銅メダルを獲得した森リナ(15歳)は、最年少の表彰台となる銅メダルを獲得した。野口啓代(Team A)は5位で、ヤン・ガルンブレイト(スロベニア)がボルダリングとの2冠を達成した。

【共同】スポーツクラ イミングの世界選手権第5日は15日、東京都八王子市のエスフォルタアリーナで開幕した。女子リードで銅メダルを獲得した森リナ(15歳)は、最年少の表彰台となる銅メダルを獲得した。野口啓代(Team A)は5位で、ヤン・ガルンブレイト(スロベニア)がボルダリングとの2冠を達成した。

【共同】スポーツクラ イミングの世界選手権第5日は15日、東京都八王子市のエスフォルタアリーナで開幕した。女子リードで銅メダルを獲得した森リナ(15歳)は、最年少の表彰台となる銅メダルを獲得した。野口啓代(Team A)は5位で、ヤン・ガルンブレイト(スロベニア)がボルダリングとの2冠を達成した。

## 三好「自分の力示したい」

### アントワープ移籍で心境

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を

【共同】サッカーのベ ルギー1部リーグ、アントワープへの移籍が決定した三好(22)は、横濱市内で取材に応じた。三好は「自分の力を示したい」と意欲を語った。アントワープとは条件面で合意に達し、現地での身体検査を